

CHIKARANGA *Heart Book*  
*Cell phone format*

# MOYO WO MUNHU



**COPYRIGHT**

ISBN 1 - 874934 - 27 - 4

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS  
P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.**

**(A Gospel Literature Mission financed by donations)  
(Reg. No. 1961/001798/08)**

## EXPLANATORY NOTE

This pamphlet with its illustrations originated in France in 1732. It is known as the "Spiritual Heart Mirror", or "Heart Book", and owing to its deep scriptural truth and value, it has been, and still is in circulation in practically every European language, and is being read by all classes of people and all creeds.

In abbreviated form and adapted to the Bantu way of living and thinking, this little booklet has found its way into the homes and hearts of the Bantu, so that many have experienced the truth of God's promise in the Old Testament, which has been fulfilled in the New: "A new heart I will give you and a new spirit will I put within you." — Ez. 36:26; Hebr. 8:10.

J.R. Gschwend.

# MOYO WO MUNHU

Tembere ya Mnari kana imba yoku batira  
Satani.

1 Johane 3:4-10.

KU VARAVI:

Buku iyi haizi tsa, yaka vamba kutanga mhiri kwe gungwa. Yaka betsera vazhinji pa mashoko a Mnari. Vazhinji vaka vona kuipa kwavo, nokuzipa kuna Mnari, nokuwana mimoyo mitsa.

Kana mucirava buku iyi murangarira kuti civonivoni, po un ozivona. Nyangwe uri mukristu, kana muheidene kana mura shiki uca vona cifananidzo cako imomo, so Mnari unokuvona. Mnari haatariri ziso zavanhu, asi uno tarira pa moyo.

Satani ndi bambo wavano reva nhema, she we rima no mudzimo we nyika. Waka pofumadza meso ne mirangariiro ya vanhu, kuti varege kuvona rudo, noku bginya novukuru bgo Wedenga, vuye Muraramisi Yesu Kristu. 2 Vakorinte 4:4. Vaheidene navasinga tendi vakafa kuna Mnari, vano vusha nomneya washe we nyika ino. Va Efeso 2:22.

Mganakomana wa Mnari wakavoneswa nemhaka iyi kuti apar adze mabasa

asatani 1 Johane 3:8. Naizozo muziise pasi pa Mnari, dzivisai satane, agokutizai. Swederai kuna Mnari, Iye aqoswедера kumuri Jak. 4:7,8.

Kana unorava buku iyi, ucivona zifananidzo uzi tararire, pa moyo pako. Uzinzere uvone kuti moyo wako wakadini. Kana uno vona makashata usa vanza zivi zako, bva uziise kuna Mnari nokuzininipisa, kuti iye wakatendeka wakarurama, nokudaro kuti unotikanganwira zivi zedu nokutinatsa pak usarurama kwose.

Uno vushwa na salani kana naMnari? Uri muranda wezivi kana muranda wa Mnari? Kana uci vuswa ne zivi usa ran dura, asi udanidzire kuna Mnari, Iye uca kudzikunura na Jesu Kristu, waka vuya kuzarura meso amapofu, nokuti bvisa murima kutiisa muciedza. Jesu unotidzikunura pasimbara satani. No kuda kwake tinowana dzikunura pazivi zedu. Um ire pamberi pa Mnari wakashananguko uno vona nokuziva zaka vanzika zako saka hakubetseri cinhu kuzivanzika pana Mnari.

Uneropa rakanaka uyokuposha kwake kwaka kaganwirwa, vuye zivi zake zaka fukidza. Unoroparakanaka Uyo Wedenga usinga

ravikuipa kwake uyo usina ku nyengera. Ps.  
32:1,2; Ps. 51. Jesu uno ramba acidana  
nanhasi. Vuyai kwendiri imi mose maka  
nyara, makaremerwa ndicamu zorodzai.  
Mateo.  
11:28-30.

Copyright ANGP

# 1. CIFANANIDZO COKUTANGA

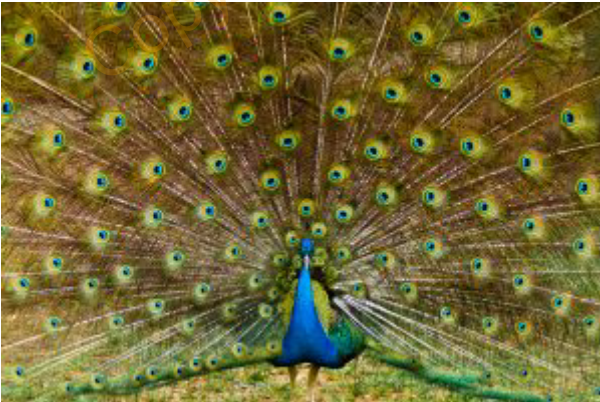


Cifananidzo cinoratidza moyo womunhu unoita zivi, no muheidene uno fambiswa no mneya we nyika, noku shumba kwe nyama yake. Cionivoni cinoratidza moyo wake so

Wedenga aciuvona. Meso ake mashava ano reva kudakwe sa tino rava pa Vaproverbia: 23:29,32. Ndiani una meso mashava? Avo vano karira kunwa, vacifarira doro rakavira, rici pupuma zakanaka. Pakupedzisira rino ruma se nyoka. Meso ako aci tarira vakadzi vafambi, mumoyo mako mucabuda zakapa.

Panyasi pomusoro wo munhu pa cifananidzo, unovona moyo wo munhu unezifananidzo ze zikara, zino ti ratidza zivi zamarudzi. Moyo ndiyo imba ye zivi zedu. Sa Jesu akati: Mateo

15:19, Nokuti mumoyo munobuda mifungo yakaipa, noku- vuraya, novufefe novupombge, nokuba, nokupupura nhema, noku mhura Mnari.



PEACOCK.

Cikara cokutanga "Peacock", cinoratidza civi cokuzikudza. Lucifer wakanga ari mutumga wakazo tumidza Satani, nokuda kuzikudza. Jesaya 14:9-17. Vanhu vano

zikudza nemitovo mizhinjie. Vamne vano zikudza ne fuma dzavo. Vamne vano zikudza nezivumbiko. Vamne vano zikudza ne njere dzavo. Vamne vano zishongedza namakoza ne zishongo ze zheve, vacitemenyora paziso ne miviri. Nokutsaka mangoromera kuti vazikudza nesimba ravo.

Wedenga unovenga vanozikudza, asi uno pa nyasha vanozininipisa. Vaproverbia 8:13. Kuzikudza kumo tangira kuparadza, vuye kuzida kunotangira kuwa muzivi. Vaproverbia 16:18.



**MBGA.**

Mbga ino reva civi cokuita vupombge no vufeve. Pose paino famba mbga ino zisibisa. Vanhu vazhinji vakadaro vo. Pose pa vano famba vino ita vushamgari navakadzi vakaipa. Vufeve no vupombge zinhu zaka kurumbira mazuvo ano. Vadoko Havagoni kuzidzora. Vakawana navakawanikwa ne cirikadzi vano famba muvupombge. Munhu



unoita zakadero unoidzwa !mbga na Vandebere na Vasutu. Tizai vufefe. Unoita vufefe unocinyira muviri wake Kohamuzivi here kuti muviri wenyu tembere ya Mnari? Kana munhu acitadzira tembere ya Mnari, Mnari ucamutadzira vo. Nokuti tembere ya Mnari itsene, ndimi iye. 1 Vakorinte 3:16-17; 6:15-20.



## NGURUVE.

Nguruve inoreva civi cokudakwa na maldyo. Nguruve inodya zose, isinga shari cinhu. Ndozinoita vamne vanhu, vanodya nyama dzakafa dzoga, Vanodya ropa nembeva namakozho, izozo zatanzwa noWedenga kuti tisadya. Mabasa 15:20. Jesaya 66:3-7. Vuye ze vano sibisa muviri wavo, tembere ya Mnari nokusuta foldya nembanje. Uno dakwa haanga pindipa vushe bga Mnari. Doro hazi zokudya asi rino nwiwa rino kanganiso vurusi bgo munhu woita zisinga faniri. Hezo mavoko anobika doro akaipa pana Mnari. Jesaya 5:22. Murega

rwizi rudoko runo erera kurwizi rukuru. Musarashika kana vanonamata zifananidzo kana vano feva, kana vanopata, kana vanoita zakaipa navarume, kana mbava havanga gari naka yovushe bga Mnari. 1 Vak. 6:1-10. Mabasa enyama ndiwawa; Vupombge, ne tsina, novutere nokunamata zifananidzo novuroyi, no kuvengana ne gakava, ne godo nokut- samga, nedzidziso dzakatsauka, nokugodorana nokudakwa, nokutamba kwaaiipa. Vose vanoita zakadero havanga dyi naka yovushe bga Mnari. Galatia 5:19-21. Regai ku dakwa nedoro, ndipo pano tanga kusazidzora, asi muzadzwe noMneya. VaEfeso 5:18; Johane 7:37. Aninani kana anenyota ngaavuye kwendiri anwe.



## KAMBA.

Kamba isinga fambisi, inoreva civi covusimbe, nokunonoka kuita cinhu, novuroyi novunanga. Vusimbe vunotikonesa kunyengetera, nokurava Shoko ra Mnari

nokuinda kuKereke. Mbava inoba nokuti inovusimbe vokuzibatira namavoko. Kunonoka kunobereka kurashika. Vazhinji vakarashika vaci-inda kugombo romoto nemaka yokunonoka kuzipa kuna Mnari.

Makwande ekambe anobatiswa nenanga izozo zifananidze civi cokusenda nanga novuroyi. Pacigaro cokuvimba naMnari, tinotenda hakata nemidzimu yedu, pacinambo coku tenda Mnari wakativumba. Wedenga waka raira Valsraele kuti pakati pavo kuregekuva nanga kana vashoperi kana vavuki kana varoyi. Ex. 22:18. Vose vanoita zakadai vakaipa pam- beri paMnari. Deut. 18:10. Kunze ndiko kunembga navaroyi nemhombge, navavurayi navanonamata zifananidzo navose vanoda nemha vacidziita. Zakazarurwa 22:15.

Kan kune unorwara pakati penyungadane vakuru veKereke, vamunyengerera, vamuzodze namafata nezita raShe. Kunyengerera kwokutenda ucapona unorwara. Ishe ucamumutsa, kana akaita zivi ucazi kanganwirwa. Jakobo 5:14-15.

Kana ucireva buku iyi, Wedenga ucataura newe kuti uzirevurure zivi zako, bva mneya wo kamba uri pamoyo wako ucakuvaraidza

uciti: Usatendevuka nhasi asi ucatendevuka makei. Cimbo fara henyu! Zino pakuterera nzwi raMnari, woterera nzwi rasatani, kusikira moyo wako wavangaradzwa noku woma semakwande ekamba.



**NGWE.**

Ngwe cikara cinovukasha, cinoda kunwa ropa, saka cino vuraya zose. Mukati mumoyo womunhu wakaipa muno vu- kasha ibgobgo. Munhu wakadero unoita mabasa okutuka, nokurwa navamne, nokuvuraya. Zikuru munhu unowanza kuvane mneya iwoyo, kana acinwa zinodaka, hasha yake inomutsiwa. Vakorose 3:8. Vamne vanhu vano nwa zinodaka kuti vagowana simba kutsiva zakaipa kuna vaka mucinyira. Asi Wedenga ndiye mutsivi we maka dzedu. Deut. 32:33. Doro rokutsiva ndivuturu bge nyoka. Kutsiva kwakanaka pamoyo wavakaipa, Jesu wakati: Idai vokwako seiwe ucizida. Idai vavengi venyu. Kana tici kanganwira vane maka nesu,

Wedenga vanoti kangawira vo kudarika kwedu.



**NYOKA.**

Nyoka yaka nyengera vateteguru vedu icirandura shoko raMnari. Satani wakava negodo acivona Adama na Efa acigara nomufaro muparadiso. Akafa negodo nokuvacinyira. Godo rinoku netsa kana ucivona vamne vanhu vacigara zakanaka nomufaro. Munhu unodyiwa negodo unopindwa nemifungu yakaipa mizhinji yokucinya nokuvuraya. Godo civi cikuru pakati pamurume nomukadzi, kana vasinga tendani. Godo igukutu sebgiro. Songs of Solomon 8:6.



## DACA.

Daca rinodya vu, vu vuye rino fananidza civi cokukarira mari ne fuma. Mari mudzi we zivi zose 1 Tim. 6:19. Munhu wakadai ha-adi kupa, asi unoda kuvunganidza zose zenyika zicadyiwa nezifunu novurari. Jesu wakati raira aciti muzivunganidzira fuma yokudenga, pasine zifunu ne ngura zinopedza, pasine mbava zinopaza ziciba. Nokuti panefuma yako moyo wako ucavapo vo. Mateo 6:19-21.



## SATANI.

Satani murisi wezikara ziya zose vuye ndibambo wenhema dzose. Satani

muvurayi haagari muzokwadi, zokwadi haimu maari. Kana acireva nhema, unoreva ziripamoyo pake, nokuti ndiye bambo wenhema. Nemaka iyo ngati tize nhema dzose, nokuti shoko raMnari rinoti: Kunze ndiko kunembga, navaroyi, nemombge, navavurayi, na vanonamata zifananidzo, navose vanoda nhema vacizi ita. Zakazarurwa 22:15.

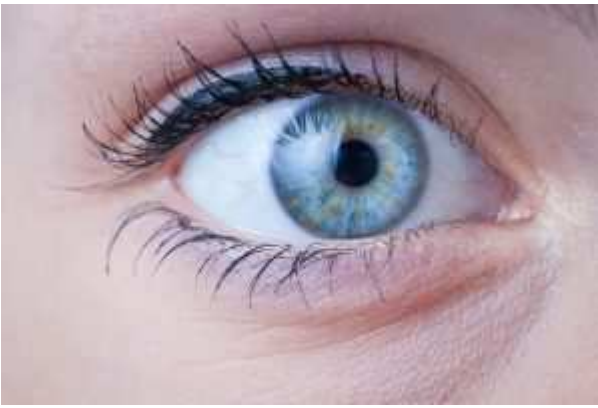
Imi muri vababa venyu satani munoda kuita kuda kwakaipa kwababa venyu. Ndiyo Mganakomana akaburuka kudenga kuzo paradza mubato wa satani. Johane 8:44.



**NYEREDZI.**

Nyeredzi ino ratidza hana yomuhnu. Hana iri mukati womunhu, upi noupi, kumuyevudzira zivi zake. Kana tici gozhesa moyo yedu tinokomadza hana dzedu. Vaci nyengerwa navarevi venhema vakapiswa pahana dzavo nedari rinopisa. 1

Tim. 4:2.



**ZISO.**

Ziso roWedenga rinowona mukati mumoyo yedu. Wedenga unoziva zakavanzika zedu. Hakuna zakavanzika pameso aM- nari.



**MARIMI  
OMOTO.**

Ano ratidza rudo rwaMnari, akakomberedza mimoyo yedu. Wedenga haafadzwi norufu rwo mucinyi, bva unoda kuti atendevuke ago rarama. Jesu wakavuya kuraramisa vatadzi. Mufaro mukuru uri mukudenga kana mucinyi mumne atendevuke pazivi zake. Rudo rwo Wedenga runoda kupinda pamoyo pake.





**NJIVA.**

Inoreva Mneya Mutsene, uno tendisa mucinyi kuti zivisa ziriko. Pa cifananidzo ici cokusungana Mneya uri kuzhe kwo munhu iyoyo, nokuti Mneya haugari panezivi.



**MUTUMGA.**

Unofananidza shoko ra Mnari rino taura kumunhu wakadakwa nokukarira zivi nomufaro we nyika. Kana kurikuti Cifananidzo

ico cokusanga cakafanana nomoyo wako iwe uno rava, danidzira kuno Wedenga kusika uciziva kuti wakakangan-wirwa zivi zako nomuponesi Jesu Kristu. Wedenga ucashan- dura moyo wako ukaita sezatinovona pacifananidzo cecipiri. 1 Johane 8:10. Kana ticiti, hatinezivi, tino zinyengera, zokwadi haizi matiri. Kana ticiti hatina kutadza, tinomuita murevi wenhema, neshoko rake harizi matiri. Moyo wo munhu wakashata kupfuvura zingu zose, unonyengera, ndiani unga uziva? Jeremia 17:9,10.

Eni JEHOVA ndino tarira moyo.

Copyright ANCP

## 2. CIFANANIDZO CEPIRI



Cinofananidza co munhu unotanga kutendevuka. Mutumga wakabata munondo, kubvira shoko raMnari, ibenyu, rine simba rinopinza kukunda, munondo unoceka

namativimaviri. Rinobaya kusikira pano paradzana moyo nemneya namafundo nomgongo. Rino tonga mifungo ne rangiriro dzo moyo. Va-Helb. 4:12. Shoko ro Wedenga rinoti yevudzira kuti mubairo we zivi ndirwo rufu. Asi cipo cokungapiwa caMnari ndibgo vupenyu vusinga peri muna Kristu Jesu. Ishe wedu.

Muno rumne ruvoko mutunga wakabata de enya. Rino murangaridzo mucinyi rufu rwake. Nyama yake yaunoda zikuru, kuifadza nokutevedzera kushumba kwaye, icafa ikadyiwa namakonye, bva mneya wake ucavuya pecigaro cokutonga ca Mnari. Mneya Mutsene unotanga kuvenekera mukati mumovo wake. Ciedza ca Mnari Cinodzinga rima. Rudo rwa Mnari runo tanga kudzisa moyo wakatonora. Panopinda ciedza rima rino fanira kutiza. Zino zikara ziya zino ratidza zivi, zino fanira kutiza. Tendera Jesu ciedza cenyika kupinda mumoyo mako, ipopo rima rica tiza mumoyo mako. U nondi tevera haanga tongo fambi murima, asi ucava neciedza covupenyu. Johane 8:12. Vanenamo vaya vanoda rima kupfuvura ciedza. Vanozarurira nyika mimoyo yavo kuti zikara ziya zivone vugaro pamimoyo yavo. Moyo unofanira kuva tembere ya Mnari. Jesu wakati apinde mutembere

yaMnari Jerusarema wakadzingira kuzhe vose vaitengesa nombe namakwai nenjiva akosundidzira tafura dza vaitengesa akati: Musaita imba ya Baba vangu imba yokutengesera. Imba iyeyo inobvira moyo wako. Jesu haanakuvuya kuti kanganwiro zivi zedu koga, asi waka vuya kutisunungura pasimba rezivi. Naizozo kana Mganakomana acikusunungurai mucava vakasununguka kwazo. Johane 8:36.

Copyright ANGP

### 3. CIFANANIDZO CE TATU



Pano tino vona cifananidzo comunhu wakazinipisa pazivi zake, izo Jesu Mganakomana woWedenga wakaroverwa pamucinjika nokuda kwazo. Acivona cinjikano

wakarangarira rudo rwa Mnari rwakavuya muna Jesu Kristu Gwaiana ra Mnari, kuzobvisa zivi zavanu. Nemaka yezivi zedu Jesu Kristu wakati acinyengetera ziya rake rikashanduka madonedza eropa. Wa katambudzwa akatsemura, a katurikwa, vakaro- vera mbambo pa mavoko namakumbo ake. Naizozo mutadzi unovona mabasa ezivi zake, moyo wake unovunika, unobai- wa acirwadziwa pamsoro pezivi zake. Nokurava shoko raShe wakavona kuipa kwake akacema zikuru. Mnari unoti: Uyo wandicatarira ndouyo uno rwadziwa moyo unomoyo wakavunika, unotya shoko ranga. Jesaya 66:2; Jesaya 15:15.

Mneya Mutsene norudo rwoWedenga zinopinda pamoyo, wakaceneswa. Acitarira cinjikano neropa ra Jesu raka tevuka, unowana kanganyiro yizivi zake, nokuti ropa ra Jesu Kristu Mnanakomana waMnari rinoti natsa pazivi zose. 1 Johane 1:7. Aninani untenda kwaari arege kafa bva ave no vupenyu vusingaperi. 1 Vakor. 6:10,11.

Uyo wakatidzikunura maari neropa rake, iko kukanga nwira kwo kudarika kwedu, nokuwanda kwenyasha dzake. VaEfeso 1:7. Munhu wakadaro haaca pangi zenyika, Bva unopanga zokudenga nokuti wakatorwa

moyo norudo. Zikara kubvira zivi zake,  
zirikuzhe, kunyangwe satani, aciringaringa  
kuti agodzokere mekare. Saka muhnu  
unofanira kurinda nokunyangetera, aci  
ramba dza satani, iye ucatiza.

Copyright ANGP





amene zivi zedu mumuvuri wake pamuti, kuti isu kana takafa kuzivi tirarame zakarurama. 1 Pet. 2:24. Fambai muMneya musa tevedzera kushumba kwenyama. Galatea 5:25. Nokuti imi hama dzangu makadanidzirwa kusununguko. Avo vari Vakristu vakaroverwa nyama nokushumba kwayo mucinjikwa apo paka sungirira Jesu wakamutsemura zikuru. Nokuti kurobga kwedu kwaiva pamsoro pake. Wakatsemurwa nokuda kwezivi zedu. Herode wakamurova. Varwi vake vakamufukidza nguvo yevushe, vakamugwadamira, vakamufumbira meso, vakamurova vaciti: Fembera wakakurova! Vakanamata vacimudadira vaciti Ishe, Ishe!

Vakristu vazhinji vanomunamata nomutovo wakadero paKreke, vacidya cirairo, nokuita Sakramente dzaMNari bvamabasa avo acirwadzisa She wavo. Havazi vose vanoti pandiri, Ishe, Ishe! vacapinda muvushe bga Mnari. Asi unoita kuda kwaBambo varikudenga. Mateo 7:21-27.

Pacinambo cengowani yovushe yegoudo wakafekedza hata ye minzwa. Vakamurova nomutovo unotyisa. Tinovona mucifananidzo samba yemari, Judas wakamukumukidza nokukarira mari. Ibasu guru nokutyisa kukarira mari. Vakamuisa

rushanga pacinambo yesimbo yovushe  
bgake. Tinovonavo mgenji namakacemu  
namaketani avarwi, vakavuya kumusunga  
vusiku. Hakata dzavaka kanda pamsoro  
pehazu dzake nedano vaimire vacimurovere  
pa mucinjikwa. Vakabaya rutivi bgake  
nepfumo. Gukurumi rakarira pakurandura  
kwa Petro. Zinhu zose izi zinorangaridza  
Mukristu rudo rwa Mnari, kuti iye azirambe,  
atevere Jesu. Tsakai rugare navanhu vose  
no- vutsene, nokuti kuzhe kwabgo hakuna  
munhu ucavona Ishe VaHeb. 12:14. Rava  
VaFilipi 3:13-14; 3:8-14.

Jesu mandibairwa  
Munemi ndovanda.  
Ropa ratevurwa,  
Rondidzikunura-  
Ndikanganwirei She.  
Zivi ndibvisirwe.



Pano tinovona moyo womunhu wakaceneswa, waitwa mutsene noMNeya Mutsene ndipo panogara Bambo noMganakomana Mutsene. Wedenga ndimumne saJesu akati: Kana

munhu acindida ucacengeta shoko rangu, naBaba vangu vacamuda, ticavuya kwaari tikaita vugaro bgedu maari. Johane 14:23. Wedenga uno kudza munhu unopanyasha, unosimudza, waka ninipiswa naJesu Kristu. Moyo uyo tembere yaMnari. Hakucina zikara mukati mumoyo, nokuti Mneya Mutsene unozo garamo. Pa cinambo camabasa akaipa enyama nemibato inosodesa, tino vona zibereko zoMneya. Ndirwo rudo, nomufaro, norugare, nomoyo murefu, no moyo munyoro nokuzidzora. Zibereko izo zinoratidza kuti munhu uyu idavi inobereka zibereko zakanaka nokuti unogara naKristu unogara naye. Wakabapatidzwa noMneya nomoto. Munhu uyu unoda Mnari nomoyo wake wose. Wakaroverwa nyama panopamne nokushumba kwaye pamucinjika, Mnari wakamufukidza ne- simba roMneya wake kuti ago gona kufamba noMneya. Kutenda netariro, ndizo anorarama maziri. Saka unorarama nokusinga peri nokuti unorarama noMneya. Mateo 5:8.

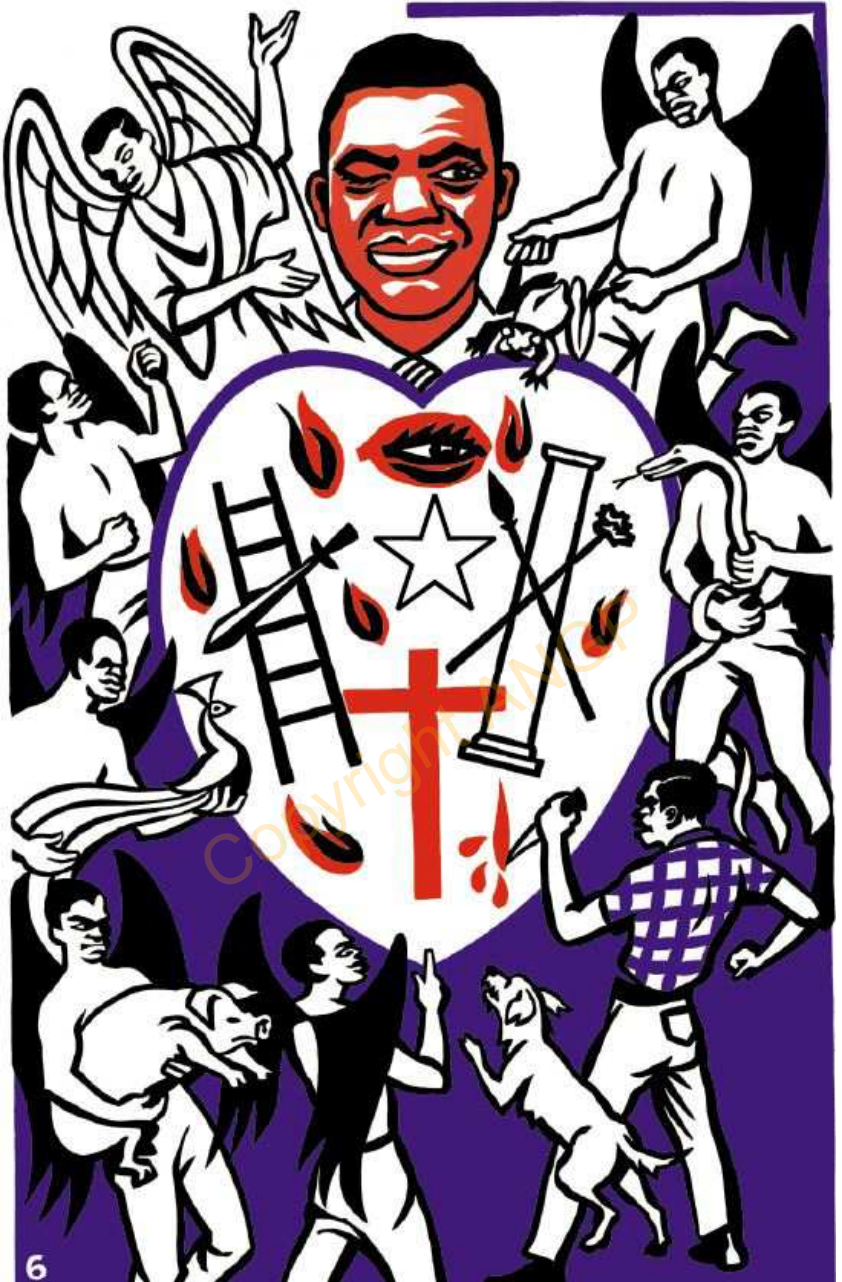
She Davide acinyengetera aciti: O, Mnari, muvumbe mukati mangu, moyo mucena. Ps. 51:10. Cinokona munhu, hacikoni pana Wedenga, kuti asika moyo wakadaro. Iwe muravi kana ucimukumbira nomoyo wose. Kana moyo wakanaka kunoreruka zikuru,

kucengeta mirairo ya Mnari. Rava 1 Vak. 3:16-17; 2 Vak. 6:16; 1 Johane 4:16. Pacifananidzo ici tinovona wakarairwa naMnari kushandira avo vakafanirwa novupenyu vusingaperi. Ps. 34:7; Ps. 91:11; Daniere 6:22; Mabasa 5:19; 12:7-10.

Vuye ze kuno vonekwa satani wakavanda sure, unoda misiyose kudzoka kumoyo maakabva. Nemaka iyoyi tingware, tinyengetere. Mateo 2:13; 13:19; 18:10.

Copyright ANGP

## 6. CIFANANIDZO CETANATU



Pa cifanaidzo citanatu tino vona ziso rimne rotangakutsitsina nokuti wotanga kukotsira paVukristu bgake. Rimne ziso rino tarira kwose-kwose, nemaka yokukarira zenyika.

Ciratidzo kuti munhu uyu unodo kudzokera sure. Rudo rutonora. Nyangwe asati avonekwa kudzokera sure, bva mukati mumoyo wake hamucadi kurovera nyamayake. Nyeredzi, kubvira hana yake yosiba. Cinjikano haicina kumira zakanaka, unotanga kuzununguka pa vutendi bgake. Haaca nyengeteri. Kuzhe kwo moyo wake tinovona, muidzi unomuidza nesimba. Unotanga kuzikudza pamsoro pevutendi bgake bgakanaka. Vudakwa vunoidza nesimba kudzoka mumoyo make. Kuda kunwa mushomanene. Ibgobgo rwizi doko runo erera kurwizi kukuru. Unoidzwa necivi covufeve, kuda wakanzwe nyaya dzaakipa, akadzifarira. Kuda waka tamba mitambo isina kufanira. Satani akamunyengera aciti! Kutamba hacisi zivi. "Kusikira akakundwa nomuidzo wovufeve." Munhu uriko unomubaya nebanga. Kubvira vanhu vanomu karudzira namashoko kana kumureva kana kumushovora. Vano mubaya namashoko, vamne vanomu nyengera namashoko akanaka kuti vapedzise vutendi bgake, vacimu kwevera kuzivi. Kana wakatendera muidzi dokodoko rokupinda naro nyoka icapinda. Saka nomutovo iwoyo satani ucadzosera zikara zose mumoyo mako.



Sinurai, murinde, muvengi wenyu Diaborosi onufambafamba seshumba inorira, icitsaka wainga paradza. 1 Petro 5:8. Jakobo 4:7. Dzivisai Diaborosi agokutizai.

Copyright ANGP

## 7. CIFANANIDZO CECINOMNE



7

Gino ratidza munhu wakadzokera zure. Mneya wetsina wabuda mumunhu uno pata nezimbo dzakawana ucitsaka zororo Kana ukashaiwa unoti: Ndica dzokera kumba kwangu kwandaka buda. Kana wasika

unoiwana akatsairwa yanatswa. Ipopo unoinda ndokundo tora mimne mneya minomne inokunda nokuipa, ndokugaramo. Kuguma kwomunhu uyu kwakaipa kupfuvura kutanga kwake. Luka 11:24-26. Kwakaitika shoko re fananidzo yezirokwazo, inoti: Mbga yakadzokera kumarudzi ayo, nenguruve yakanga yakashambidza, yakadzokera kuvumburuku mumatope." 2 Pet. 2:22. Ndimba idzi mbiri dzino dudzira zakanaka cimiro comunhu uyo. Kumeso nokuciso cake kwakanyorwa zivi zake. Mneya Mutsene wakatiza nokuti Mneya waMnari haugari nomneya yetsina. Moyo haugoni kuva tembere yaMnari panupamne novugaro bgaSatani. Mutumba unoinda akashuva. Aka tarira sure, acitarira kuti munhu uyu ungazicema so manakomana akarashika, akadzokera kune Mnari, agoziwisira pamakumbo aJesu. Bva hana iri mukati make yakafa. Unezheve bva ha anzwi kudandzira

ko Wedenga, Unameso bva haugoni kuvona gomba riri pasi peshoka dzake. Haaca sodi kuita zivi. Satani wavane cigaro covushe pamoyo pake. Kuda pakuvonekwe kwake unaita sebgiro bgakaceneswa pamsoro, pakati panamagodo akavora. Bambo venhema ndivo vanomu vusa. Cikara

cimne necimne cinedemone raco mukati  
mumoyo make. Nyangwe akadakuz-  
isunungura pazivi izozo zinomunetsa, zivi  
zakamusunga. Vaheb. 10:29-31; 2 Pte.  
2:1-14. Munhu wakadero adanidzira kuna  
Mnari nambo icipo. Kana akafa moyo wake  
akadai, haanga goni kuwana nyasha kuna  
Mnari. Moyo womunhu waka dzokera sure  
necomuheidene usingadi kutendevuka,  
unogozhisa moyo wake kana acinzwa shoko  
raMnari. Shamu yoWedenga icavuya  
pamsoro pake.

Copyright ANGP

## 8. CIFANANIDZO CERUSERE



Pano tinovona murashiki Nomuheidene panovo. Marangwanda (anobvira rufu) wasika nenambo ya asina kuziva. Wavona kuti mufaro wenyika wapera. Unorwadziwa

panyama, pa mneya unoty a acihuta, acivona rufu rwavuya paari. Kunyangwe akada kunyengetera akakoniwa. Mashoko okuvaraidza haaca mubetseri. Fuma kunyangwe ainayo haingamu dzikunura. Kunyangwe akada kurangarira dzaMnari, mademoni haamupa nambo. Vanomu ratidza bgerengedzo bgezivi zaakaita. Saka Mneya uno paradzana naye, nyama inoinda pakuparadza, panokucema nokugedageda kwa meno. Apo pasingafi honye yavo na pasinga dzimgi moto. Marko 9:44. Kunyangwe vamne vacifunga kuti Wedenga une nyasha va- canzwa shoko romutongi mukuru aciti: "Ibvai kwandiri ime makatukwa, muinde kumoto usinga peri, wakagadzirwa Diaborose navatumne vake." Mateo 25:41. Saka tsakai Mnari acawanikwa. Vaheb. 9:27. Vakatemerwa kuti vanhu vafeka- mne cete, kutongeswa kugo tevera. Zinotyisa kuwira pamavoko aMnari mupenyu.



mukomba vanoda kuvona nzimbo yokupinda. Kuzikudza nofuveveziripo, pacinambo cengwe nembga. Tinovona mbongora nenongo zinoratidza kuti ruzhinji zivizinovuya no mumne mutovo, zakazi fukidza nejira rorumne rudzi kuti nyengera Pana mumne murume wakabata mukombe wedoro unoidza muhnu nomufaro wenyika Mumne ze unomubaya nebanga, kubvira mashoko nerumbidzo yenyika. Satani unoti karudza nokuti nyengera acida kuti randura Mnari wedu. Efeso 6:12-13. Saka ngati rangarirai kuti hatirwi nenyama neropa, asi navabati navanesimba namadzishe enyika erima rino nemneya yakaipa yedenga. Munhu uyu wakashonga numbi dzose dzokurwa dza Mnari kuti mugone kudzivisa pazuva rakaipa. Nokuramba mumire mapedza dzose. Rudo rwoMnari runo pisa pamoyo pake. Ha ri yaka tevuka inoratidza kuti mumoyo make hamukariri mari. Unobetsera cirikadzi navarombo, unobetsera basa pana cinga muparadzanisa norudo urworwo. Hana yake yakacena uzere nokutenda, kunokunda zenyika. Samba emaraMnari kuti rifambiswe Sadza nehove zinoreva unorarama nezinhu zakanaka. Zisinga mudaki, zisinga mutsi murangariro wakaipa



mukati mumoyo make. Unodya nomutuvo wakanaka nokuzidzora. Kereke inoreva kuti unofarira kunyengetera acitaurirana naMnari Hakuna mukristu unga rarama kuzhe kwoku nyengetera, se hove isinga goni kurarama kuzhe kwemvura.

Buku ino reva kuti unorava shoko raMnari, rino muvenekera pazhira yake. Munondo kukunda Satani, vuye civonivoni cake.

Pacinjikano unorangarira rufu rwa She Jesu Kristu nokumuka kwake. Waka zigadzirira kushongana noWedenga. Waka fanana nomuti wakasimiwa pamvura unobereka zibereko zinozadza Mnari. Wakaita somuzambiringa unobereka zikuru. Haacafadzwi nezenyika saka haacatyirufu.

## 10. CIFANANIDZO CEGUMI



Kana muhnu akararama noWedenga rufu harune simba ku mukarudza. Kana nambo yake yakasika kuti Wedenga wamu tore ucainda nomufaro. Sezinorebga

nama Apostolo Paulo aciti: Ndine cishuvo kubva kuinda kuna Kristu. Nokutenda kuna Jesu Kristu wakaziva kuti wakabva parufu unodok-upinda muvupenyu vusingaperi. Unoshuva kuvona ciso caShe wake, waka musuka neropa rake rinokosha, akamufira mucinjikwa. Mneya Mutsene unomurangaridza mashoko aShe Jesu anoti: Moyo yenyu irege kumanikidzwa. Tendai kuna Mnari mutende vo pandiri. Mumba maBaba vangu mune nzimba zhinji dzoku gara. Ndinozo vuya ze ndikugamucira kwendiri. Kuti apo pandiri mugo vapo vo. Johane 14:14. Izozo zisina kuvonekwa neziso kana kunzwikwa nezheve nezisina kupinda mumoyo wo munhu. Ndizo Mnari akagadzirira vano muda. 1 Vak. 2:9.

Pacinambo cama rangwanda mutumna waMnari uripo. Wavuya kuzotora mneya wake ku-uisa kuna Mnari. Seri kwebgiro Wedenga wakamutarira. Kumugamucira na mashoko awa: Vuya kwendiri makaropafadzwa naBambo, pindai mufaro waShe wako, Satani hacina simba pamunhu uyu. Wedenga akubetsere iwe unorava buku iyi. Kuti usatenda kunyengera nokunaka kwezivi zenyika ino Vuye usazinyengera uciti ungapinda pavupenyu vusingaperi usati watendevuka. Uca tongwa

pamsoro pe zaakaita panyama.  
Usakarungama ngaaramba aciita  
zisakarungama. U netsina ngaarambe  
acizisibisa Wakarurama ngaarambe aciita  
zakarurama. Mutsene ngaarambe aciuita  
mutsene. Zakazarurwa 22:11.

Copyright ANGP

Tarirai kune nyika uko,  
Nokutenda tovano iyo.  
Bambo vedu vanogara po  
Vacingogadzirira isu.

Ticandovunganira apo,  
Nziyo dzavadikanwa vaShe,  
Mneya yedu icafara vo  
Icingozorodziwa naye.

Ticazondo imbira apo  
Ticando kudza zita raShe;  
Nyasha yake ticavonga vo  
Tazopiwa zororo naye.

KORO Ticando! Faravo  
Musiwa ticasika ko!  
Ticando! Fara vo.  
Musiwa Ticazosika po!

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**  
**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**  
**UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, plaques, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" é obtido em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, à l'école du dimanche ou lors de réunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coração, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coração podem ser obtidos com características Europeias e Africanas e podem ser usados em conjunção com o mesmo livro em classes de ensino bíblico, evangelização ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacte-se para confirmação do último preço dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre littérature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette littérature évangélique. Votre aide sera beaucoup appréciée.

Si vous avez trouvé le salut en Christ ou si vous avez été béni par notre littérature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traduções de nossa literatura em outras línguas. Vossa assistência será muito apreciável.

Se tem encontrado a salvação em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermédio da nossa literatura evangélica, faça o favor de nos informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembrá-lo sempre em nossas orações.

For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la littérature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuftamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

[www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)

[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**

**P.O. Box 2191**

**PRETORIA**

**0001**

**R.S.A.**

**A Gospel Literature Mission financed by donations**

**Une Mission de littérature evangelique financee de dons**

**Missao de literatura Evangelica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08)

The “HEART OF MAN” books can be viewed and downloaded using the following link:

[www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)